

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI**  
*DECLARATION OF CONFORMITY*  
*PROHLÁŠENÍ O SHODĚ*  
*VYHLASENIE O ZHODE*  
**K-S / 170N / 2024 / PL/EN/CZ/SK**

**PL:** KONTAKT – SIMON Spółka Akcyjna; ul. Bestwińska 21; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice,

**EN:** KONTAKT – SIMON Joint Stock Company; 21 st. Bestwińska Str.; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice,

**CZ:** KONTAKT – SIMON Spółka Akcyjna; ul. Bestwińska 21; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice,

**SK:** KONTAKT – SIMON Akciová spoločnosť; Bestwińska 21; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice

**PL:** Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że produkty:

**Ramki, klawisze, pokrywy, uszczelki, wkładki uszczelniające, dławnice, adaptory, zaślepki, pierścień dekoracyjny, przyłącze kabla oraz inne**, wchodzące w skład produkowanych przez naszą Spółkę serii sprzętu elektroinstalacyjnego, oznaczone: **patrz załącznik**, do których odnosi się niniejsza Deklaracja, używane zgodnie z przeznaczeniem, spełniają wymagania bezpieczeństwa zawarte w poniższych normach:

**EN:** We declare under our sole responsibility that the products:

**Frames, rockers, covers, sealing, sealing inserts, connecting elements, adapters, blind covers, decorative adapter, cable outlets and others**, used with products included in series produced by our company, marked as: **see Appendix**, which this Declaration refers to, are in conformity with the following standards:

**CZ:** S plnou zodpovědností prohlašujeme, že výrobky:

**Rámečky, tlačítka, kryty, těsnění, těsnící vložky, průchodky, adaptéry, záslepky, dekorativní kroužky, kabelové přípojky a jiné**, které jsou součástí naší společnosti vyráběného elektroinstalačního materiálu, označeného: **viz příloha**, k nimž se vztahuje toto prohlášení, používané v souladu s určením, splňují bezpečnostní požadavky obsažené v těchto normách:

**SK:** S plnou zodpovednosťou vyhlasujeme, že výrobky:

**Rámčeky, klávesy, kryty, tesnenia, tesniace vložky, priechodky, adaptéry, záslepky, dekoratívne krúžky a iné**, ktoré sú súčasťou našou spoločnosťou vyrábaného elektroinstalačného materiálu, označeného: **viď príloha**, ku ktorým sa vzťahuje toto vyhlásenie, používané v súlade s určením, spĺňajú bezpečnostné požiadavky obsiahnuté v týchto normách:

- **PN-EN 60335-1:2012**
- **PN-EN 60669-1:2018:04**
- **PN-IEC 60884-1:2024-04**

**CZŁONEK ZARZĄDU**  
**Dyrektor Finansowy**

**Aleksander Proske**

**WICEPREZES ZARZĄDU**  
**Dyrektor Naczelny**

**Wojciech Steinert**

Czechowice – Dziedzice, 2024-09-09

**ZAŁĄCZNIK DO DEKLARACJI ZGODNOŚCI**

APPENDIX TO DECLARATION OF CONFORMITY

PŘÍLOHA k PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

PRÍLOHA K VYHLÁSENÍ O ZHODE

**K-S / 170N / 2024 /PL/EN/CZ/SK**

<b>RAMKI/ FRAMES/ RÁMEČKY/ RÁMČEKY</b>	
<b>SIMON 55 LINE</b>	TR1/..; TR2/..; TR3/..; TR4/..; TR5/..
<b>SIMON 55 DUO</b>	TRU1/..; TRU2/..; TRU3/..; TRU4/..; TRU5/..
<b>SIMON 55 NATURE</b>	TRN1/..; TRN2/..; TRN3/..; TRN4/..; TRN5/..
<b>SIMON 54 PREMIUM</b>	DR1/..; DR2/..; DR3/..; DR4/..; DR5/..; DRK1/..; DRK2/..; DRK3/..; DRK4/..; DRK5/..
<b>SIMON 54 NATURE</b>	DRN1/..; DRN2/..; DRN3/..; DRN4/..; DRN5/..
<b>SIMON BASIC</b>	BMR1/..; BMR2/..; BMR3/..; BMR4/..; BMR5/..; BMR1B/..; BMR2B/..; BMR3B/..
<b>SIMON BASIC NEOS</b>	BMRC1/..; BMRC2/..; BMRC3/..; BMRC4/..; BMRC5/..; BMRC1B/..; BMRC2B/..
<b>SIMON 10</b>	CR1/..; CR2/..; CR3/..; CR4/..; CR5/..
<b>KLAWISZE/ ROCKERS/ TLAČÍTKA/ KLÁVESY</b>	
<b>SIMON 55</b>	TKW1/.., TKW1L/.., TKW5/.., TKW5L/.., TKW6/.., TKW6L/.., TKW6/2/.., TKW6/2L2/.., TKW7/2/.., TKW7/2L2/.., TKWK1/.., TKZW1K/.., TKZW2/.., TKWD1/.., TKWD1L/.., TKWS1/.., TKWS1L/.., TKW5L2/.., TKWK1/.., TKE10/.., TKE11/.., TKE13/.., TKE20/.., TKE21/.., TKE23/.., TKE24/.., TKE25/.., TKE40/..
<b>SIMON 54</b>	DKW1/..; DKW1L/..; DKW2/..; DKW2L/..; DKWK1/..; DKWK1L/..; DKW5/..; DKW5L/..; DKD1/..; DKD1L/..; DKS1L/..; DKW12/..; DKW22/..; DKW6/2/..; DKZP1/..; DKZW1K/..; DKW9/..; DKW9L/..; DKZP1W/..
<b>SIMON BASIC</b>	BMKW1/..; BMKW1L/..; BMKWK1/..
<b>SIMON 10</b>	CKW1/..; CKW1L/..; CKW5/..
<b>POKRYWY/ COVERS/ KRYTY/ KRYTY</b>	
<b>SIMON 55</b>	TGZ2MZP/.., TGZ1ZP/.., TGZ1BUZP/.., TGD1ZP/.., TKP2/.., TKP2S/.., TGZ2BMZP/..
<b>SIMON 54</b>	DGZ1ZP/..; DGZ2MZN/..; DGZ2MZP/..; DGZ1BUZP/..; DKP2.yy/..; DKP1S.yy/..; DKP2S.yy/..; DKP2B.yy/..; DKP2LC/..; DAKP/..; DAKPN/..; DASKP/..; DASKPN/..; DS9TCP/..; DS9T2P/..
<b>SIMON BASIC</b>	BMPT/..; BMGK1P/..; BMGKS2P.yy/..; BMGKS2P/..
<b>SIMON 10</b>	CKP2.yy/..
<b>AKORD</b>	PL-999/..
<b>USZCZELKI/ SEALING/ TĚSNĚNÍ/ TESZENIE</b>	
<b>SIMON 82 DETAIL</b>	82168UD-39; 82268UD-39; 82368UD-39; 82468UD-39; 82568UD-39
<b>SIMON 55</b>	TU1; TU2; TU3; TU4; TU5
<b>SIMON 54 PREMIUM</b>	DU1; DU2; DU3; DU4; DU5
<b>SIMON 54 NATURE</b>	DUN1; DUN2; DUN3; DUN4; DUN5
<b>SIMON BASIC</b>	NU1; NU2; NU3; NU4; NU5
<b>SIMON BASIC NEOS</b>	NUC1; NUC2; NUC3; NUC4; NUC5
<b>SIMON 10</b>	CU1; CU2; CU3; CU4; CU5
<b>AKORD</b>	AU1
<b>WKŁADKA USZCZELNIAJĄCA/ SEALING INSERTS/ TĚSNÍCÍ VLOŽKA/ TESNIACA VLOŽKA</b>	
<b>SIMON 55</b>	TU1W
<b>SIMON 54</b>	DU1W, SU1W

Czechowice – Dziedzice, 2024-09-09

 NIP 652-000-53-66  
 REGON 272195300  
 KRS 0000076837

 Sąd Rejonowy w Katowicach  
 Wydział Gospodarczy KRS  
 ING Bank Śląski SA  
 nr konta: 51105010701000000102668068

kapitał zakładowy: 3 582 698,04 PLN (wpłacony w całości)

# ZAŁĄCZNIK DO DEKLARACJI ZGODNOŚCI

APPENDIX TO DECLARATION OF CONFORMITY

PRÍLOHA K PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

PRÍLOHA K VYHLÁŠENÍ O ZHODE

K-S / 170N / 2024 / PL/EN/CZ/SK

SIMON 10	CU1W		
<b>DŁAWNICE/ CONNECTING ELEMENTS/ PRŮCHODKY/ PRIECHODKY</b>			
AQUARIUS	AQ1, 1504660		
<b>ADAPTERY/ ADAPTERS/ ADAPTÉRY/ ADAPTÉRY</b>			
SIMON 55	TA45/..; TKAD/..		
SIMON 54	DA45/..		
SIMON BASIC	BMA45/..; BMA45M/..		
<b>ZASLEPKI/ BLIND COVERS/ ZÁSLEPKY/ ZÁSLEPKY</b>			
SIMON 55	TP/.., TPS1/..		
SIMON 54	DP/..; DPS.yy/..		
SIMON BASIC	BMP/..; BMPS.yy/..		
SIMON 10	CPS.yy/..		
<b>PIERŚCIEN DEKORACYJNY/ DECORATIVE ADAPTER/ DEKORATIVNÍ KROUŽEK/ DEKORATÍVNY KRÚŽOK</b>			
SIMON 54	DPRZ/..		
<b>PRZYŁĄCZE KABLA/ CABLE OUTLETS/ KABELOVÁ PŘÍPOJKA/ KÁBLOVÉ PRIPOJENIE</b>			
SIMON 55	TPK1.yy/..		
SIMON 54	DPK1.yy/..		
SIMON 10	CPK1.yy/..		
<b>INNE/ OTHERS/ JINÉ/ OSTATNÉ</b>			
	KGD1; GL3Z/..; BWB/..		
SIMON 55	TRLP/.., TRLW/.., TRLS/.., TRLSM/.., PCR/.., KGD2, GFC1G10/.., GFC2A8/.., GFO1G10/.., GFO2A8/..		
SIMON 54	DLS; DLC10		
<p><b>PL:</b> Rozszerzenie: /.., -... oznacza kolor</p> <p>„yy” w symbolu produktu oznacza:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- „01” – moduł z łapkami</li> <li>- „02” – moduł bez łapek</li> <li>- „2”- moduł bez łapek oraz z ramką pojedynczą w komplecie</li> <li>- brak – moduł z łapkami i ramką pojedynczą w komplecie</li> </ul>	<p><b>EN:</b> Extension: /.., -... denotes the product colour</p> <p>„yy” in symbols denotes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- „01” – module with hooks</li> <li>- „02” – module without hooks</li> <li>- „2”- module without hooks and completed with single frame</li> <li>- none – module with hooks and completed with single frame</li> </ul>	<p><b>CZ:</b> Rozšíření: /.., -... označuje barvu</p> <p>„yy” v symbole produktu označuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- „01” – modul se svorkami</li> <li>- „02” – modul bez svorek</li> <li>- „2”- modul bez svorek a s jednotlivým rámem v kompletu</li> <li>- bez – modul se svorkami a jednotlivým rámem v kompletu</li> </ul>	<p><b>SK:</b> Prípona: /.., -... znamená farbu</p> <p>„yy” v symbole výrobku znamená:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- „01” – modul s pätkami</li> <li>- „02” – modul bez pätiiek</li> <li>- „2”- modul bez pätiiek a s jednoduchým rámečkom ako súčasťou balenia</li> <li>- žiadny – modul s pätkami a s rámečkom ako súčasťou balenia</li> </ul>

Czechowice – Dziedzice, 2024-09-09

NIP 652-000-53-66  
 REGON 272195300  
 KRS 0000076837  
 Sąd Rejonowy w Katowicach  
 Wydział Gospodarczy KRS  
 ING Bank Śląski SA  
 nr konta: 51105010701000000102668068  
 kapitał zakładowy: 3 582 698,04 PLN (wplacony w całości)